

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

IT

FITTING INSTRUCTIONS

EN

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

FR

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ES

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

PO

batlò



BI204

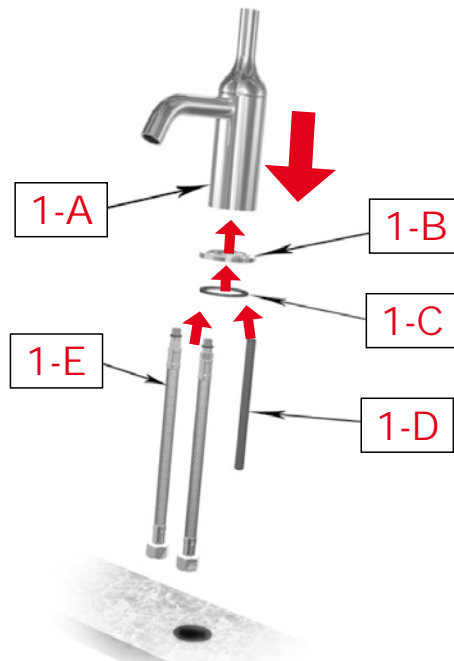


BI200



BI220

Fig. 1/2



IT

Avvitare, al corpo miscelatore 1-A, il tirante 1-D e i flessibili 1-E. Inserire la basetta 1-B e la guarnizione piana 1-C prima di posizionarli sul foro del piano. In caso non si desidera utilizzare la basetta 1-B, viene fornita a parte una guarnizione piana da inserire sotto il corpo miscelatore 1-A.
N.B.: per un'installazione ottimale con basetta 1-B diametro foro 30÷38 mm; senza basetta 1-B diametro foro 30÷33 mm.

EN

Screw tie-rod 1-D and flexible hoses 1-E to mixer body 1-A. Insert base 1-B and gasket 1-C before positioning it on the hole in the surface. If you don't wish to use base 1-B, a flat gasket for insertion under mixer body 1-A is supplied separately.
NOTE: For the best installation with base 1-B make a hole 30-38 mm in diameter; without base 1-B, the hole should be 30-33 mm in diameter.

FR

Visser au corps mitigeur 1-A le tirant 1-D et les flexibles 1-E. Introduire la petite base 1-B et le joint plat 1-C avant de les positionner sur le trou du plan. Au cas où l'on ne souhaiterait pas utiliser la petite base 1-B, un joint plat à introduire sous le corps mitigeur 1-A est fourni à part.
N.B.: pour une installation optimale avec la petite base 1-B, diamètre du trou 30-38 mm ; sans la petite base 1-B, diamètre du trou 30-33 mm.

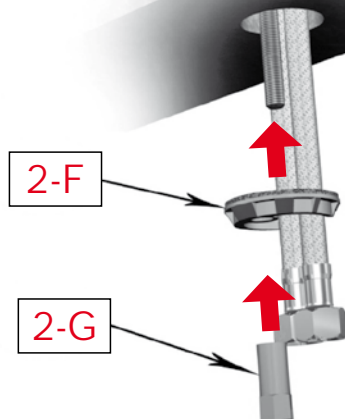
ES

Enroscar al cuerpo del mezclador 1-A, el tirante 1-D y los tubos flexibles 1-E. Introducir el bloque 1-B y la guarnición plana 1-C antes de colocarlos en el agujero del plano. Si no se desea utilizar el bloque 1-B, se proporciona aparte una guarnición plana por insertar debajo del cuerpo del mezclador 1-A.
NOTA: para una instalación óptima con bloque 1-B realizar un agujero de 30÷38mm de diámetro; sin bloque 1-B, hacer un agujero de 30÷33mm de diámetro.

PO

Aparafusar ao corpo do misturador 1-A, o tirante 1-D e os flexíveis 1-E. Inserir a base 1-B e a guarnição plana 1-C antes de posicioná-los no furo do plano. Caso não se deseje utilizar a base 1-B, é fornecida a parte uma guarnição plana a ser inserida sob o corpo do misturador 1-A.
N.B.: para uma instalação ideal com base 1-B o diâmetro do furo é de 30÷38 mm; sem a base 1-B o diâmetro do furo é de 30÷33 mm.

Fig. 2/2



IT

Inserire nel tirante **1-D** la flangia **2-F** e fissare il tutto avvitando il dado **2-G**.
Collegare alla rete idrica.

EN

Insert flange **2-F** on tie-rod **1-D** and fix everything by screwing on nut **2-G**.
Connect to the water system.

FR

Introduire dans le tirant **1-D** la bride **2-F** et fixer le tout en vissant l'écrou **2-G**.
Relier à l'alimentation en eau.

ES

Introducir en el tirante **1-D** la brida **2-F** y fijar todo enroscando la tuerca **2-G**.
Conectar a la red del agua.

PO

Inserir no tirante **1-D** o flange **2-F** e fixar tudo apertando a porca **2-G**.
Conectar à rede hídrica.

IMPORTANT

Pressure & Temperature Requirements.

- ❖ Hot and cold water inlet pressures should be equal.
- ❖ Inlet pressure range: 150-1000 kPa
- ❖ New Regulation: -500 kPa maximum operating pressure at any outlet within a building. (Ref. AS/NZS 3500.1-2003, Clause 3.3.4)
- ❖ Maximum hot water temperature: 80°C.



www.ibrubinetterie.it

IB RUBINETTERIE s.p.a.

via dei Pianotti 3/5

25068 Sarezzo (BS)

phone +39 030 802101

fax +39 030 803097

ibrubinetterie@ibrubinetterie.it

www.ibrubinetterie.it